

國立東華大學
National Dong Hwa University
國際交換交流學生至姐妹校心得報告
International Outbound Exchange Student Report

姓名 Name	藍文君	學號 School No	49834002
原系所 Home Department	會計學系		
前往國家 Nationality	韓國		
前往學校 Host University	韓國釜山東亞大學		
交換系所 Host Department	中文系		
交換交流期間 Exchange Period	自 From ___2013___年 year / ___3___月 month 至 To ___2013___年 year / ___8___月 month		

回來台灣已經有一段時間了，儘管台灣與韓國環境大體而言相近，由於所經歷的美好回憶和語言的不同，仍讓我回來台灣需要一點時間適應。



釜山，對比就如同台灣的高雄！韓國的第二大城市、著名的海港，同時釜山方言也是釜山的特徵之一。打從一踏上飛機的開始，我就進入到釜山方言的世界了，相較於韓劇所聽到的，釜山方言抑揚頓挫十分的強烈。

抵達韓國之後，最繁忙的時期就是剛抵達的那幾天。我們必須做身體檢查、辦外國人登錄證…等等。我覺得東亞大學在照顧交換學生上，已經算是相當好了。儘管手續複雜，東亞大學從一開始的接機、身體檢查、外國人登錄證都有韓國 buddy 幫忙。而要怎麼與韓國 buddy 溝通？他們都有一定的中文基礎，所以不太需要擔心。

氣候

我們到韓國是三月初的時候，是韓國的春天。對照於台灣的四季，相當於台灣的冬天。最剛開始早晚日夜溫差比較大，平均的溫度大致在 5 到 10 度不等。另外，韓國的天氣相較於台灣比較乾燥，特別在抵達後的那幾天會有明顯地感覺。雖然對於我們乾燥、寒冷，但在這期間交換，從花的含苞、綻放、凋零，可以明顯感覺到韓國春天的氣息☺。





住宿

宿舍整體而言設備完善。雙人房，備有床墊，門為密碼鎖。地下一樓有學生食堂、便利商店、自習室、洗衣室、健身房、電腦室、販賣機…等。但宿舍的規定比較嚴格，凡不是住宿的人都不能進入宿舍，進出也必須刷學生證進入。另外，在星期一至五的晚上 12 點都必須查房、外宿必須請假。雖然有許多規定，但整體而言十分乾淨、便利。

學校課程

在學校的課程安排上，每天都有四個小時的韓語密集課程。剛開始的第一天會有韓語程度的測驗。按照初級一、二/中級一、二/高級一的程度分班。初級一、二課程在下午一點至五點。而中級一、二、高級班課程則在早上九點至下午一點。所以如果有同學要到東亞交換有需要修課回東華認抵學分的話，很容易會有衝課的情況。雖然語言班的課程可以請假去修課，但還是衡量一下比較好。

韓語班會遇到來自世界各地的朋友，像日本人、蒙古人、中國人、美國人、俄羅斯人、越南人、吉爾吉斯人…等。也能藉由這次機會瞭解各國文化、飲食上的差異。

而韓語班每一學期都會舉辦相關的活動來促進韓語能力跟班上各國同學的感情。在春季班有話劇大會、歌唱演講比賽。因為交換到東亞的不只有東華大學，另有政治、中正、高師大、台師大、銘傳、文化等學校，相較於其他國家的學生，臺灣學生對於活動參與度比較高。如果有機會當交換學生的話，請抱著積極嘗試的心態踴躍的參與活動吧～



學校活動

對於交換生、留學生，東亞特地安排了 Global Mentor 的活動，一對一和韓國學生作語言交換。但因為名額有限，所以並不是每個人都有 mentor，所以在剛開始需要特別留意語言班教室前所張貼的公告。另外，東亞也有安排中文系的同學作語言交換的機會，但因為名額有限，也有限定需要一些韓語基礎。而 Global mentor 的活動除了一學期需要見面 15 次之外，也會另外安排到釜山之外的地方作文化體驗，譬如：安東、慶洲、河東。藉由學校所安排的活動能到釜山以外的地方看看、體驗文化，也是一個深入了解韓國文化的好機會。



食物

台灣是個多元文化聚集的寶島，隨處都可以看到日本餐館、韓國餐館…等來自世界其他各處的餐館，所以相信大家對於韓國食物都不陌生，也就不多作贅述。但值得一提的是，因為韓國屬溫帶國家，在韓國生活一陣子之後，就可以感覺到水果、蔬菜、食物種類相較於亞熱帶的台灣而言較少，深刻體會了台灣真的是座寶島！

節慶

交換期間，老師們總鼓勵我們多作旅行，到韓國其他地方去看一看、走一走。除了旅行外，在韓國一年四季都有許多節慶、活動，既然能到國外開闊眼界，不妨多多入境隨俗參加它們傳統的活動或慶典，在韓國的這段期間，我們參加了朝鮮通信使祭、釋迦摩尼誕辰日、海雲台沙雕節、釜山海洋節。而收集節慶資訊的辦法，韓國觀光公社都有詳細的資訊可以多作瞭解。



最後

不管是交換、旅行，只要到了國外，即便是在相近的環境，也一定會有文化、思想上的差異。如果只是以主觀的角度，一味地抱怨、將視線侷限，只會讓這趟開闊眼界的機會很可惜的枉費。所以請以客觀、包容、入境隨俗的心態看世界吧～好好珍惜能在國外生活、得來不易的機會！

很高興能有這次機會當交換學生。可以用另一種語言認識另一個國家的人，進而變為朋友。學語言沒有比這個更令人高興了～☺



(有意交換到東亞的同學，如果有任何疑問，歡迎寄信詢問：u9834002@ems.ndhu.edu.tw)